

EDITH HALL

[英]

伊迪丝·霍尔

著

李崇华

译



古希腊人

从青铜时代的航海者
到西方文明的领航员

INTRODUCING *the*
ANCIENT
GREEKS

*from Bronze Age Seafarers
to Navigators of the Western Mind*



上海社会科学院出版社
SHANGHAI ACADEMY OF SOCIAL SCIENCES PRESS

INTRODUCING *the* ANCIENT GREEKS

*from Bronze Age Seafarers
to Navigators of the Western Mind*

[英]
伊迪丝·霍尔 著
李崇华 译



古 希

从青铜时代的
航海者

腊

到西方文明的
领航员

人



上海社会科学院出版社
SHANGHAI ACADEMY OF SOCIAL SCIENCES PRESS

图书在版编目(CIP)数据

古希腊人:从青铜时代的航海者到西方文明的领航员 / (英) 伊迪丝·霍尔著; 李崇华译. —上海: 上海社会科学院出版社, 2018

书名原文: Introducing the Ancient Greeks: From Bronze Age Seafarers to Navigators of the Western Mind

ISBN 978-7-5520-2365-7

I. ①古… II. ①伊… ②李… III. ①古希腊人—民族历史—研究 IV. ①K125

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2018) 第 151242 号

上海市版权局著作权合同登记号: 09-2018-572

INTRODUCING THE ANCIENT GREEKS: FROM BRONZE AGE SEAFARERS TO NAVIGATORS OF THE WESTERN MIND BY EDITH HALL

Copyright © 2015 by Edith Hall

This edition arranged with Rogers, Coleridge & White Ltd (RCW) through Big Apple Agency, Inc., Labuan, Malaysia.

Simplified Chinese edition copyright:

2018 Beijing Paper Jump Cultural Development Co., Ltd.

All rights reserved.

古希腊人:从青铜时代的航海者到西方文明的领航员

INTRODUCING THE ANCIENT GREEKS: FROM BRONZE AGE SEAFARERS TO NAVIGATORS OF THE WESTERN MIND

著者: [英] 伊迪丝·霍尔

译者: 李崇华

总策划: 纸间悦动 刘科

策划人: 唐云松 熊文霞

责任编辑: 刘欢欣

特约编辑: 程彤 詹瑜松

校对: 夏天

封面设计: xtangs@foxmail.com

出版发行: 上海社会科学院出版社

上海顺昌路 622 号 邮编 200025

电话总机 021-63315900 销售热线 021-53063735

http://www.sassp.org.cn E-mail: sassp@sassp.org.cn

印刷: 鑫艺佳利(天津)印刷有限公司

开本: 880mm × 1230mm 1/32

印张: 11.75

插页: 4

字数: 241 千字

版次: 2019 年 1 月第 1 版 2019 年 1 月第 1 次印刷



ISBN 978-7-5520-2365-7/K.456

定价: 68.00 元

版权所有 侵权必究

如提尔商贾，忧思难遣，日出时分，眺望沧海，
蓦然惊觉，一叶扁舟自万顷碧波间乘风而来，
悄然拔锚，无惧艰险，爱琴诸岛某处向阳之悬崖峭壁，
必为此舟停泊栖息之所在。
舟上水手，喜笑颜开，舟中货物，琳琅满目：
葡萄如琥珀，色泽鲜艳，
无花果似翡翠，粒粒饱满，
盐渍金枪鱼，希俄斯岛之佳酿，一应俱全。
商贾愀然不悦，心知外乡人已踏入古老家园，
来者乃年轻的大海之子，无忧无虑的弄潮儿。

——马修·阿诺德，《吉卜赛学者》，231—240

前言

Preface

公元前 800 年至公元前 300 年，希腊世界爆发了一系列的思想革命，推动地中海世界的文明上升至全新的高度。之后几百年间，希腊和罗马人民一直强烈推崇这一自学成才的过程。这一历史时期是希腊文明突飞猛进的时期。然而，本书讲述的是此时期之前 800 年至之后 700 年间希腊人的历史。当古典希腊时代的文献及艺术品在欧洲文艺复兴期间被重新发现时，希腊人又一次改变了世界。

这一现象被人们称为希腊“奇迹”、希腊“光荣”或“奇观”。很多书都起名叫《希腊的天才》《希腊的胜利》《希腊的启蒙》《希腊的试验》《希腊的思想》，甚至是《希腊的理想》。然而在过去 20 余年里，开始有人质疑希腊人的杰出才能。有人指出，希腊人不过是生活在古代地中海世界的诸多族群和语群中的一支而已。早在有

关希腊人的历史记录出现之前，几个高度发达的文明——两河流域古文明、埃及古文明、赫梯文明早已崛起。这些民族为希腊提供了科技进步的关键元素。腓尼基人的字母音标，吕底亚人的铸币技术，甚至可能还有卢维人谱写精致赞美诗的技巧，都被希腊人学习掌握。公元前 600 年之后，希腊人创造出理性哲学和科学，与此同时，波斯帝国的扩张进一步拓宽了希腊人的视野。

19 世纪末至 20 世纪，人们对于古代近东地区文化的认识突飞猛进。1853 年，泥板文献《吉尔伽美什》史诗在底格里斯河流域被发掘，自此，人们对于先于古希腊产生的文明及其邻邦的思想，较之前有了更加深入的了解。不同的民族（苏美尔人、阿卡德人、巴比伦人及亚述人）曾统治过水土肥沃的美索不达米亚平原，他们以各自语言撰写的大量杰作不断被出版。人们还成功破译了在土耳其中部哈图沙及今天叙利亚北部乌加里特发现的泥板上所刻的赫梯文字。学界对古埃及作品的全新解读日益增多，新文本不断被发掘，这都要求重估以往历史的价值，比如重新评估努比亚人在北非历史上的重要性。

这些激动人心的进展揭示了希腊人与先前文明及邻邦有很多相似之处。学者们潜心进行对比研究，得出一个共同的结论，即希腊“奇迹”是连续的跨文化交流过程中的一个组成部分。现在有一种新的正统观点，认为希腊人与古代近东邻近文明——两河流域、埃及、黎凡特、波斯和小亚细亚的民族具有高度的相似性，甚至有学者开始质疑，认为希腊人根本没有创造出任何新的东西，或许仅仅扮演着中转站的角色，把地中海东部所有文明的精髓熔为一炉，而

后亚历山大大帝的远征及后继者的征伐又将希腊文明散播到各地区。一些人则看出了种族主义的端倪，指责古典学者按照自己的形象创造了“最古老的死去的欧洲白种男性”。有人声称，古希腊人对闪米特人和非洲人传统的传承超过了向印欧传统学习的程度，而古典学者集体扭曲并隐藏了这些证据。

这个问题的研究染上了浓重的政治色彩。殖民主义和种族主义的批评者倾向于弱化古希腊人的特殊性，而那些坚持认为希腊人具有本质上的特殊性和优越性的人则多为保守派，他们热衷于证明“西方”理念的优越性，对文化做出价值判断。我不会站在任何一派阵营当中。我坚决反对殖民主义和种族主义，也深入研究了一些人对古典学传统做出的强烈批判。然而在对古希腊人及其文化的长期研究当中，我越来越相信他们融合了众多文化的优秀品质，但是这从整体上很难进行判别，对于古代地中海地区或古近东其他地区而言，要想一一识别出那些已经被融会贯通的优秀品质也绝非易事。在本书中，我将会尽力向读者阐述我对这些优秀品质的理解。

古希腊的大多数成就都可以在至少一个邻近文明中找到对应的文化成果。早在毕达哥拉斯出生之前的几百年，巴比伦人就已经对毕达哥拉斯定理的内涵有了认识。高加索地区的部落已将开采和冶金术发展至前所未有的高度。赫梯人不只在战车制造技术上取得了重大突破，还拥有很强的读写能力。他们记录了在朝堂这样的正式场合中，那些语言优美的陈述、情绪饱满的演讲以及构思精巧的法律辩论。一位赫梯国王以编年史的方式详细记录了胡里安人的一座城市遭遇围攻之际，这位国王手下的将领们令人绝望的表现，这

算是希腊历史编纂学的先驱。腓尼基人同希腊人一样是了不起的航海者。埃及人创造出了《奥德赛》式的故事，讲述了一位水手失踪之后，在海外经历了奇幻冒险的旅程，最后回到家乡的故事。在用叙利亚古老方言阿拉姆语写成的作品里，也有同《伊索寓言》一样短小精悍的寓言故事，现保存在犹太殿宇里。古希腊伊奥尼亚的工匠们（波斯文献中称为 *Yauna*）帮助修建波斯波利斯、苏撒和帕萨尔加德，从而将建筑设计理念和技术工艺从波斯传入希腊世界。但是，这些民族都未创造出能比肩雅典民主制度、喜剧剧场或亚里士多德《尼各马可伦理学》的伟大成果。

希腊人是传播古代其他民族成就的渠道，对此我并不否认，但是，成功发挥传播渠道或中介的作用，这本身就是在扮演着特殊的、非凡的角色，需要过人的天赋和丰富的资源。吸取他人的技术知识需要认准时机，对于偶然发现能够慧眼识珠，同时还需要具备出色的沟通技巧，充分发挥想象力，让技术、故事或物件适应不同的语言和文化环境。从这层意义上来说，后来的罗马文明大量继承了希腊文明的成就，文艺复兴时期的人文主义学者也是一样。当然，从本质或潜质上来看，希腊人在身体素质和智力水平上并非高人一等。他们自己也常说，如果去除文化、衣物和装饰，就很难区分希腊人和非希腊人，更别说区分自由人和奴隶了。但这不能否定一点：他们恰恰是那样一群人，在合适的时间，出现在合适的地点，接过人类进步的接力棒，在未来几百年间引领知识进步。

本书讲述古希腊人约从公元前 1600 年到公元 400 年的历史，时间跨度接近 2000 年。他们居住的村庄和城镇有几千个，从西班牙

牙延伸到印度，由黑海东北角冰冷刺骨的顿河一直到遥远的尼罗河高地属国。他们与其他民族自由通婚，文化包容性极强；他们没有基于生物学的种族不平等观念，因为确切意义上的“种族”这一概念当时尚未发明。将希腊人紧密团结起来的不是地缘政治，他们包容甚至欢迎外来神明。以我们今日所说的希腊为中心，包括希腊地区，除了公元前4世纪后期崛起的短命的马其顿帝国之外，没有一个由说希腊语的人统治的界定清晰的独立国家。这种状况一直持续到19世纪初期的希腊独立战争。古希腊人通用的是一种灵活性高的多音节语言，几个世纪以来，说希腊语的地区先后被罗马人、土耳其人、威尼斯人等占领，但这种语言至今仍然以接近古希腊语的形式被人们使用。古希腊语的活力在公元前8世纪中叶得到了加强，因为用希腊文写成的诗歌广为人知，尤其是荷马和赫西俄德的诗作。古希腊人无论去哪里定居，都会带着这些诗歌里赞美的主神，并在圣所中祭祀崇拜。不过，本书旨在回答一个问题：除了兼容并蓄的文化、语言、神话和奥林波斯多神信仰之外，这些分散居住的希腊人之间到底还有哪些共同点呢？

大事年表

Timeline

公元前

- | | |
|------------|--|
| 前 1550 年左右 | 迈锡尼文明出现 |
| 前 1450 年左右 | 前希腊时代的米诺斯宫殿毁灭；使用线形文字 B 的迈锡尼人在希腊大陆和克里特岛居于支配地位 |
| 前 1200 年左右 | 迈锡尼宫殿文明瓦解 |
| 前 1050 年左右 | 科林斯地峡开建波塞冬圣所 |
| 前 950 年左右 | 埃维厄岛勒夫坎地渔村修建杜巴墓地 |
| 前 776 年 | 奥林匹亚竞技会举行 |
| 前 770 年左右 | 希腊人开始使用腓尼基音标字母 |
| 前 630 年左右 | 昔兰尼城在利比亚建立 |

- | | |
|-----------|---|
| 前 625 年左右 | 米利都人泰勒斯出生 |
| 前 594 年 | 梭伦在雅典实行改革 |
| 前 582 年 | 泛希腊的皮提亚竞技会在德尔斐神庙举行
泛希腊的地峡竞技会在科林斯地峡举行 |
| 前 575 年左右 | 马赛建立 |
| 前 573 年 | 泛希腊的尼米亚竞技会在尼米亚举行 |
| 前 546 年左右 | 波斯大帝居鲁士推翻克罗伊斯的统治，征服吕底亚王国 |
| 前 534 年左右 | 爱利亚城诞生于意大利南部 |
| 前 528 年 | 雅典僭主庇西特拉图去世 |
| 前 514 年 | 庇西特拉图之子、雅典僭主希庇亚斯的弟弟希帕克斯被人刺杀 |
| 前 510 年 | 庇西特拉图之子、雅典僭主希庇亚斯被废黜 |
| 前 507 年 | 克里斯提尼改革雅典宪法 |
| 前 490 年 | 波斯第一次入侵希腊；马拉松战役 |
| 前 480 年 | 波斯第二次入侵希腊；温泉关战役和萨拉米斯战役 |
| 前 479 年 | 普拉提亚战役，波斯战败 |
| 前 472 年 | 埃斯库罗斯的悲剧作品《波斯人》首次在雅典演出 |
| 前 464 年 | 斯巴达发生毁灭性大地震；希洛人起义 |
| 前 461 年 | 雅典改革家厄菲阿尔忒斯遭人暗杀；雅典最高法庭推行民主改革 |

- 前 458 年 埃斯库罗斯的《俄瑞斯忒亚》悲剧三部曲首次在雅典演出
- 前 451 年 伯里克利提议通过一项法律，限制雅典公民权的授予
- 前 444 年 意大利南部建立泛希腊殖民地图利伊
- 前 432 年 帕特农神庙落成
- 前 431 年 伯罗奔尼撒战争爆发；欧里庇得斯的悲剧作品《美狄亚》首次演出
- 前 430 年 伯里克利发表葬礼演说
- 前 429 年 雅典暴发瘟疫
- 前 425 年 斯法克特里亚战役，雅典人战胜斯巴达人
- 前 413 年 雅典征服西西里的行动以惨败告终
- 前 411 年 雅典寡头政治家发动政变
- 前 410 年 雅典恢复民主制度
- 前 405 年 阿里斯托芬的戏剧作品《蛙》在雅典首次演出
- 前 404 年 雅典人臣服于斯巴达人，斯巴达人在雅典推行三十僭主统治
- 前 403 年 雅典重建民主制度
- 前 399 年 苏格拉底被判处死刑
- 前 387 年左右 柏拉图创办雅典学园
- 前 371 年 底比斯击败斯巴达
- 前 343 年 亚里士多德成为未来的亚历山大三世（亚历山大大帝）的导师

- 前 338 年 喀罗尼亚战争，马其顿国王腓力二世击败雅典和底比斯
- 前 336 年 马其顿国王腓力二世被谋杀，亚历山大三世继承王位
- 前 335 年 亚里士多德创建学园
- 前 334 年 亚历山大探访特洛伊城，征战亚洲西海岸
- 前 333 年 亚历山大率马其顿大军在伊苏斯击败波斯军队
- 前 332 年 加沙和埃及臣服于亚历山大
- 前 331 年 高加米拉战役，亚历山大击败波斯人
- 前 330 年 亚历山大成功征服波斯帝国
- 前 327 年 亚历山大入侵印度
- 前 323 年 亚历山大去世，他手下的马其顿将军拉开继业者战争序幕
- 前 321 年 埃及的托勒密一世将亚历山大遗体运往埃及
- 前 307 年 塞琉古一世建立塞琉西亚
- 前 306 年 伊壁鸠鲁在雅典创立哲学学派
- 前 305—前 304 年 “独眼”安提柯的儿子德米特里围攻罗德岛
- 前 301 年 芝诺开始在雅典教授斯多葛学派哲学；“独眼”安提柯死于伊普苏斯战役；塞琉古一世在奥伦特河畔建立安条克
- 前 297 年左右 法勒鲁姆的德米特里抵达亚历山大港，为托勒密一世修建图书馆的计划献计献策
- 前 283 年 托勒密一世去世

前 281 年	阿塔利王朝在珀加蒙创立
前 274 年左右	托勒密二世举办盛大游行
前 246 年	托勒密二世去世
前 175 年	塞琉古国王安提柯四世入侵耶路撒冷
前 168 年	彼得那会战，罗马大胜马其顿
前 146 年	科林斯战役，罗马战胜伯罗奔尼撒；迦太基被毁
前 133 年	阿塔利德王朝被赠给罗马
前 88—前 81 年	罗马与本都国王米特里达梯六世之间爆发第一次和第二次米特里达梯战争
前 73—前 63 年	第三次米特里达梯战争，米特里达梯战败，命侍卫杀死自己
前 31 年	亚克兴战役，埃及的克娄巴特拉七世与丈夫及盟友马克·安东尼败给屋大维（后来的奥古斯都大帝）

公元

30 年左右	耶稣受难
50 年	圣保罗写下第一封《使徒书信》给帖撒罗尼迦人
61 年左右	根据马克的记载写成《福音书》
66—73 年	犹太人反抗罗马军
96 年	罗马帝国皇帝图密善遇刺身亡
108 年左右	阿里安记录斯多葛派哲学家爱比克泰德的学说
131—132 年	哈德良大帝重组一批古希腊城市，为它们起名

“泛希腊同盟”

- | | |
|-----------|---------------------------------------|
| 160 年左右 | 保萨尼亚斯撰写《希腊志》 |
| 161—166 年 | 罗马与帕提亚对战 |
| 267—274 年 | 帕尔米拉女王芝诺比阿反抗罗马 |
| 301 年 | 亚美尼亚将基督教定为国教 |
| 312 年 | 君士坦丁麾下的军团举着绘有基督教十字架的军旗作战 |
| 325 年 | 君士坦丁邀请数百名主教参加尼西亚会议 |
| 349 年 | 利巴涅斯成为君士坦丁堡的诡辩家 |
| 354 年 | 利巴涅斯定居安条克 |
| 363 年 | 最后一位异教皇帝尤利安（“背教者”）去世；
利巴涅斯为尤利安撰写悼文 |
| 365 年 | 亚历山大港毁于大地震和海啸 |
| 380—391 年 | 狄奥多西一世下令禁止任何形式的异教信仰 |
| 395 年 | 德尔斐神庙被关闭；罗马帝国分裂 |

目录

前 言 i

大事年表 vi

引 言 古希腊人的十大特点	001
第一章 航海家迈锡尼人	033
第二章 希腊的诞生	059
第三章 环池塘而居的青蛙与海豚	087
第四章 求知欲强的伊奥尼亚人	115
第五章 开放的雅典社会	147
第六章 不可思议的斯巴达人	189
第七章 热爱竞争的马其顿人	219
第八章 神化的诸王与藏书室	249
第九章 罗马统治与希腊思想	281
第十章 异教徒希腊人与基督徒	311

推荐阅读 343

引言

古希腊人的十大特点

Introduction

Ten Characteristics of the Ancient Greeks